



# SULTAN® 500 SC



©ADAMA Agan Ltd.



## HERBICĪDS/HERBICIDAS/HERBITSIID

suspensijas koncentrāts/  
koncentruota suspensija/  
suspensioonikontsentraat (SC)



### Darbīgā viela/Veiklioji medžiaga/Toimeaine

• metazahlors/metazachloras/metasakloor ..... 500 g/L (44.2 % w/w)



### Informācija / Informacija / Informatsioon



#### LATVIJA

Reģistrācijas Nr.: 0245

Reģistrācijas klase: 2.

Partijas Nr. un izgatavošanas

datums: skatīt uz iepakojuma

Derīguma termiņš: 2 gadi no

izgatavošanas datuma, glabājot

neatvērtā oriģinālā iepakojumā

Pārstāvniecība Latvijā:

Tālr.: +371 2 729 33 30



#### EESTI

Eesti reg. nr.: 0354/13.01.10

Partii nr. ja valmistamise kuupaev:

vaata pakendit

Säilivus-aeg: 2 aastat



Skonet informacijai /  
Nuskaitiți QR kodq /  
QR-koodi lugemine



#### LIETUVA

Registracijos numeris: AS2-

5H/2014

Partijos numeris ir pagaminimo

data: žiūrēti ant pakuotės

Galiojimo laikas: 2 metai

Atstovas Lietuvoje:

Tel.: +370 85 210 86 22

Reģistrācijas apliecības

īpašnieks, tā adrese /

Registracijos savininkas /

Registreerimise haldaja:

ADAMA Registrations B.V.

P.O. Box 355

NL-3830 AK Leusden

Nederlande/Nederlandai/Madalmaad

Tālr./Tel./Tel.: +31 (0)33 205 68 00

[www.adama.com](http://www.adama.com)

Ražotājs, tā adrese/Gamintojas/

Tootja/pakendaja:

ADAMA Agan Ltd.

P. O. Box 262

77102 Ashdod

Izraēla/Izraelis/Israel

UZMANĪBU  
ATSARGAI  
HOIATUS



UN3082

NO VARNISH  
AREA

L114501PFRL\_21



20 L e



**UN 3082**

ENVIRONMENTALLY  
HAZARDOUS  
SUBSTANCE, LIQUID,  
N.O.S.  
(METAZACHLOR)

L11450IPS2\_21

**9**

Productname	SULTAN® 500 SC		
Country	Baltics		
Package size	20 L		
Label code	L11450IPS2_21 (ADR CAN)		
Label dimensions	285 x 145 (hxw)	Name	Saskia de Kruijf
Label date	02/07/2024	Version	Approved

# SULTAN® 500 SC



## LATVIA

**SULTAN® 500 SC – Selekktīvs sistēmas iedarbības augstes herbicids išmūža divdgļlapju nezāļu iero-bežošanai ziemas rapsā un vasaras rapsā sējumos.**

H302 Kaitīgs, ja norīj • H317 Var izraisīt alergisku ādas reakciju • H351 Lai rizdomas, ka var izraisīt vēzi • H410 Loti toksisks organismam ir ilgstošām sekām • EUH401 Lai izvairītos no riska cilvēku veselībai un vidē, ievērojiet lietošanas pamācību • P201 Pirms lietošanas sanemt speciālu instrukciju • P280 Izmantot aizsargpēriņu • P308 + P313 Ja rodas īrās vai iekaisumu vai izsūtumti: lūdziez mediku palīdzību • P363 Pirms atkārtotas lietošanas pīsērātni apģērbi izmazgāt • P391 Savaikt izšķirošto skidrumu • P501 Atbibrīvoties no saturā/tvertnēs, ievērojot spēkā esošo normatīvo aktu prasības • SPI Nepiesārnot ūdeni ar augu aizsardzības līdzekli un tā iepakojumu. Netirīt smidzināšanas tehniku ūdenstilpiju un ūdenstēnu tuvuviņu. Izsargāties no pīsērātnas caur drenāžu no pagalmiņiem ceļam • SPE1 Lai aizsargātu gruntslīdeņus, nelietot šo vai citu augu aizsardzības līdzekli, kurš satur metazahloru, vairāk, kā 750 g d.w./ha vienā un tajā pašā laukā trīs gadu periodā. • SPE3 Lai aizsargātu ūdens organismus, ievērot 10 m aizsargjoslu līdz ūdenstilpiem un ūdenstēcēm • SPE3 Lai aizsargātu kultūraugu un citus lietojumu nesaistītos augus – gan izdulgūs, gan neizdulgūs – ievērot 5 m aizsargjoslu līdz Blakus laukam un/vai lauksaimniecība neizmantojamai zemi.

Avārijas gadījumā ziņot Ugunsdzēsības un glābšanas dienestam – tālrunis 112

**Uzglabāšana – Uzglabāt oriģinālā iepakojumā, neatvērtā veidā, sausa, vēsa un labi vedināmā noliktavā. Pasārgāt no tiesiem saules stariem. Uzglabāšanas temperatūra no 0°C līdz +40°C.**

## LIETUVA

**SULTAN® 500 SC – chloracetanilidiņu (chloracetamidiņu) junginju klasēs sistēminis herbicids, skirtas naikinti vienmetes divsīkles piktžoles ūzeminiņu un vasarinī rapsu pasīlēšou. Skirtas profesionālijam naudojimui.**

Ietariama, kad sukelia vēži • Kentskīja prarījs • Goli sukelti alergiņi odas reakcija • Labai toksīska vandens organizams, sukelia līgalkaikus pakitumus • Siekiāt išvengtī ūzmonijā sveikatai ir aplinki kāliemas rizikas, būtina vykdyti naudojimo instrukcijos nurodynus • Prieš naudojimā gauti speciālās instrukcijas • Mūvēti apsaugines pīrstīnes • devēti apsauginās drabuziņus • Esant poveikī arba jeigu numaromas poveikis: kreipties i gydytājā • Jeigu sudringināma oda arba jā išberīja: kreipties i gydytājā • Užteršus drabuziņus ūskalbīti priesē vel juos apsivelkānt • Surinkti išteklējusīs medžiagā • Tālpaklī ūzlini pagāt nacionālinēs teases aktu reikvalifikācijas • Neužterši vandens auguļu apsaugos produktu ar jo pakuoti (neplaukti) puršķīmo ierīgumi ņolia paviršimā vandens telkinījū / vengti tārīs pār drenāžu līdz iedobu ar nuo keliu • Siekiāt ievērot vandens organizums, būtība na išlaikyti 10 metru apsaugos zonu kā paviršinā vandens telkinījū. Jā ņemēs paviršinās nuolaidis, yra didesnis ne 2 proc., būtina išlaikyti 10 metru apsaugos zonu, apdzīlējot dauglaimedējus augulās • Siekiāt apsaugoti netiksnīs augulās, būtina išlaikyti 5 metru apsaugos zonu kā ņemēs ūko paskirties ņemēs • Siekiāt apsaugoti požemīni vandeni, nenaudoti ūlo ar bet kurio kito auguļu apsaugos produktu, kurio sudētājē yra metazahlori dāzīšu kāp kartā per trejus metus tame pāclāme lauke.

**Apsinuodījimo atveju kreiptis i Apsinuodījumu kontroles ir informacijas biurā telefona:**  
+370 5 2362052 arba +370 687 533 78.

**Sandēliavīnmas –** Laikykti sausoše ir nuo ūsalču apsaugotose, pesticīdiem sandēliuoti tāmējotie patalposē ir tā originalojo taroje. Tāpat laikykti kitu auguļu apsaugos produkto saugojumu reikala viņu nurodyti Augaly apsaugos produkty, saugojimo, tiekimo rīnkai, naudojimo taisykļē. Gali būti laikumās nuo 0° iki +40° C temperatūrē.

## EESTI

**SULTAN® 500 SC – Selektiivne süsteemse toimega herbitsiid ühieolistele kaheüleheliste ja mõnede ühieüleheliste umbrhotite tarkamiseelseks ja va-raseks tärkamisjärgseks törekjes tali- ning suvirilist.**

Sisaldb metasakloori. Vöib pöhjustada allergilist reaktsiooni.

**Kasutuspürrang:** Mitte kasutada lähemal kui 10 m veegukudest. Vöib kasutada maksimaalselt 1,0 kg/ha metasakloori ainult igal kolmandal aastal. Mitesihträätmälmede kaitmiseks pidada kinni mitteprīstavast puhvervööndist 5 m pölluma-janduse mittekasutatavast maast.

Sultan® 500 SC võib osta ja kasutada ainult tai-mekaitsetunnistust omav isik.

H302 Allaneelamislikuhallik • H317 Vöib pöhjus-tada allergilist nahareaktsiooni • H351 Avata-vasti pöhjustab vähkötöde • H410 Väga mürjicune veeargonimismedle, pikajaline toime • P201 Enne kasutamist tutvuda erijuhihaga • P280 Kanda kaitsekindlaid ja kaitserõvastust • P308 + P313 Kokkupuute või kokkuputekuhaktuse korral: pöörduva artsi poolle • P333 + P313 Nahaarürituse või lõöbe korral: pöörduv artsi poolle • P363 Saastam-nud rõivad enne järgmist kasutamist peosta • P391 Mahavoolunud toode kooku kogude • EUH401 Inimeste tervise ja keskkonna ohustamise vältimiseks järgida kasutusjuhendit • SPI Vältida vahendi või seda pakendit vette sattumist (Seadmene pinnad vähendat mitte puhastada/Vältida saatamist läbi laudu ja teede drenaažide) • Spi Põhjavee kaitseks mitte kasutada seda või üksikas millist muud vahendi, mis sisaldb metasakloori, rohken kui 1 kg metasakloori hektari kohta samal pöllul kolmas astaga jooksu • SPI Veereorganismeid kaitmiseks pidada kinni mitteprīstavast puhvervööndist 10 meetrit piinavetekogust. Mitesihträätmälmede kaitmiseks pidada kinni mitteprīstavast puhvervööndist 5 meetrit pöllumajanduses mittekasutatavast maast.

Hädaabi telefon 112. Mürgistustabekeskus lühinumber 16662. Toote kasutamiseni järgida Põllumajandusministri 29.11.2011 määrus nr 90 "Taimekaitsevahendi kasutamise ja hoiukohha täpsemad nöuded" ning Veeseadusest tulenevaid kasutuspürrangiuid.

**Hoistamine –** Säilitada oriģinalapakendis, varus-tatud etiketiga, kuivades, hästi tuulutatavates ja suletavates ruumides. Säilitustemperatuur 0–40 °C.

UFI: QQYX-91XU-000M-40G2

GRUPA	HERBICIDS
GRUPĒ	15
GRUPP	HERBICIDAS
	HERBITSIID



otidaryti čia  
atveriet šeit  
avada siit



# SULTAN® 500 SC



## LATVIA

**SULTAN® 500 SC** – Selekktīvs sistēmas iedarbības augsnes herbicīds išmūža divdgļlapju nezāļu ierobežošanai ziemas rāspā un vasaras rāspā sējumos.

**H302 Kaitīgs, ja norijs** • **H317 Var izraisīt alerģiskādas reakciju** • **H351 Ir izdomas, ka var izraisīt vēzi** • **H410 Loti toksisks ūdens organismiem ar ilgstām sekiem** • **EUH401 Lai izvairītos no riska cilvēku veselībai** o P201 Pirms lietošanas sanemt specifīlu instrukciju • **P280 Izmantot aizsargāmīdus / aizsargāgērbu** • **P308 + P313 Ja nokļūst saskare vai solstīts ar to:** lūdziez mediku palīdzību • **P333 + P313 Ja rodas ūdens iekālumus vai izstūmuļi, lūdziez mediku palīdzību** • **P363 Pirmais atkārtotais lietošanas plēsējotā apģērbus izmazgāt** • **P391 Savukt izslākstīto skidrumu** • **P501 Atbrivoties no satura/vertēnes, ievērot pēc esošo normatīvo aktu prasības** • **SP1 Nespiešānot ūdeni ar augu aizsardzības līdzekli un tā iepakojumu.** Netirīt smidzināšanas tehniku udestiprināt un udestētuvumā. Izsargāties no priesānošanas caur drenāžu no pagalmiem un ceļiem • **SP1 Lai aizsargātu gruntstādējumus, nelietot ūdi vai citu augu aizsardzības līdzekli, kurš satur metazachloru, vairāk kā 750 g/dv./ha vienā un tajā pašā laikā trīs gadu periodā.** • **SPe3 Lai aizsargātu ūdens organismus, ievērot 10 m aizsargjoslo līdz udestipīm un udestēcēm** • **SPe3 Lai aizsargātu kultūraugu augus un citus ar lietojumu nesaistītos augus – gan izdīgušus, gan neizdīgušus – ievērot 5 m aizsargjoslo līdz blakus laukam un/vai laukaimniecība neizmantojamai zemei.**

Avarījas gadījumā ziņot Ugunsdzēsības un glābšanas dienestam - tārunis 112

**Uzglabāšana** – Uzglabāt oriģinālā iepakojumā, neatvērtā veidā, sausā, vēsā un labi vēdināmā noliktavā. Pasārgāt no tiešiem saules stariem. Uzglabāšanas temperatūra no 0°C līdz +40°C.

## LIETUVA

**SULTAN® 500 SC** – chloracetanilidinių (chloracetamidinių) junginių klasės sisteminių herbicidų, skirtas naikinti vienmetės dvirkstės piktžoles žieminiui ir vasarinui rapsu pasiūlyose. Skirtas profesionaliam naudojimui.

Ištariniai, kad sukelia vėžį • Kemsingima praraju • Galiai sukelti alerging odos reakciją • Labai toksiska vandens organizmams, sukelia ilgažalios pakitimų • Siekiant išvengti žmonių sveikatai ir aplinkai keliamos rizikos, būtina vykdyti naudojimo instrukcijos nurodymus • Prieš naudojimą gauti specialias instrukcijas • Mūvėti apsauginius prištines • Debeti apsauginius drabužius • Esant poveikiu arba jeigu numanomas poveikis: kreiptis į gydytoją • Jeigu sudringinama oda arba ją išberia, kreiptis į gydytoją • Užterštus drabužus išskabsti prieš vėl juos apsiliekiant • Surinkti ištekejusią medžiagą • Taip ypač šalinti pagal nacionalinės teisės akty reikalavimus • Neuzteršt vandens augaly apsaugos produkta ar ją pakuočiai (neplauti purškinimo renginiu) • Šalia paviršinio vandens telkinii / vengti taršos per drenāžą iš sodybų, nūnų kelių • Siekiant apsaugoti vandens organizmų, būtina išlaikyti 10 metryų apsaugos zoną iki paviršinio vandens telkinio. Jei žemės paviršinio augalus yra didesnis nei 2 proc., būtina išlaikyti 10 metryų apsaugos zoną, apželdintg daugiauometis augalaias • Siekiant apsaugoti netikslinius augalus, būtina išlaikyti 5 metryų apsaugos zoną iki ne žemės ūko paskirties žemės • Siekiant apsaugoti zooplanktonių vandenį, nenaudoti šio ar bet kurio kitu augaly apsaugos produkto, kurio sudėtyje yra metazachloro dažniņa kāp kartą per trejus metus tame pačiame lauke.

Apsnuodījumu atveju kreiptis į Apsnuodījumu kontrolieri ir informacijos biurų telefoni:  
+370 5 2362052 arba +370 687 533 78.

**Sandēlinavimas** – Laikykite sausoje ir nuo salčių apsaugotose, pesticīdiem sandēlinavose, ne patalpoje ir tik oriģinalioje taroje. Taip pat laikytis kitu augaly apsaugos produkto saugojimo reikalavimų nurodytų Augaly apsaugos produkty suaugojimo, tiekimo rinkai, naudomo taisīklyse. Gal būti laikomas nuo 0° iki +40°C temperatūroje.

## ESTI

**Sultan® 500 SC** – Selektiivne süsteemse toimega herbitsiidi lühiealiste kaheiduleheliste ja mõnede üheiduleheliste umbrohtude tärkamiseks ja varaseks tärkamisjärgseks töreks tali- ning suviraspil.

Sisaldab metasakloori. Vöib põhjustada allergi-list reaktsiooni.

**Kasutuspiirang**: Mitte kasutada lähemal kui 10 m veekogudest. Vöib kasutada maksimaalselt 1,0 kg/ha metasakloori ainult igal kolmandal aastal. Mittesülmamärktaimede kaitsmiseks pidada kinni mittepritsitavast puhvvervööndist 5 m pöllumajanduses mittekasutatavast maast. Sultan® 500 SC või ostja ja kasutada ainult taimekaitsetunnistust omav isik.

H302 Allaneelamisel kahjulik • H317 Vöib põhjustada allergilist nahareaktiooni • H351 Arvatavasti põhjustab vöhkote • H410 Väga mürjinge veeargonimidele, piikajaline toime

• **P201** Enna kasutamist tutvuda erijuhistega • **P280** Kanda kaitsekindaid ja kaitsevõustust • **P308 + P313** Kokkupuute või kokkupuutekahtuse korral: pöörduda arsti poolle • **P333 + P313** Nahadrituse või lööbe korral: pöörduda arsti poolle • **SPe3** Saastunud rõivad enne järgmisi kasutamist pesta • **P391** Mahavoolund toope kokku koguda. • **EUH401** Inimeste tervise ja keskkonna ohustamine välimiseks järgida kasutusjuhendit • **SP1** Vältida vahendi või sellse pakendi vette sattumist (Seadmee pinnavee läheval mitte puhastada/Vältida saastamist lähe laudu ja teedi drenažaide) • **SP1** Pöhjavee kaitsmiseks mitte kasutada seda või üksköksi millist muud vahendit, mis sisaldab metasakloori, ruhm kui 1 kg metasakloori hektari kohta samal pölli kolme aasta jooksul • **SPe3** Veorganismide kaitsmiseks pidada kinni mittepritsitavast puhvvervööndist 10 meetrit pinnaveekogust. Mittesülmamärktaimede kaitsmiseks pidada kinni mittepritsitavast puhvvervööndist 5 meetrit pöllumajanduses mittekasutatavast maast.

Häädaabi telefon 112. Märgistustabeakeskusse lühinumber 16662.

Toote kasutamisel järgida Pöllumajandusministri 29.11.2011 määrusest nr 90 "Taimekaitssehändi kasutamise ja hoikohaa täpsemad nõuded" ning Veeseadusest tulenevaid kasutuspürranguid.

**Hoiustamine** – Säilitada oriģinalapakendis, varastutud etiketiga, kuivades, hästi tuulutatava ja sulatavates ruumides. Säilitustemperatuur 0–40 °C.

UFI: QQYX-91XU-000M-40G2

GRUPA	HERBICĪDS
GRUPĒ	HERBICIDAS
GRUPP	HERBITSIID



8 718077 000206

## PIRMĀ PALĪDZĪBA

Ja augu aizsardzības līdzeklis nonācis uz ādas, to nekavējoties mazgāt tekoša ūdens strūklā ar ziepēm 15 min.

Ja augu aizsardzības līdzeklis nonācis acīs, tās nekavējoties skalot tekoša ūdens strūklā 15 min.

Ja augu aizsardzības līdzeklis nonācis gremošanas sistēmā, izdzert 100 ml ūdens.

Ja augu aizsardzības līdzeklis nonācis elpošanas sistēmā, nogādāt cietušo svaigā gaisā.

Jebkurā gadījumā vēlama ārsta konsultācija. Uzrādiet attiecīgā augu aizsardzības līdzekļa marķējumu.

Informācija ārstam: simptomātisko ārstēšana. Specifisks antidots nav zināms.

Saindēšanās informācijas centra tālrunis: 67042473.

## DROŠĪBAS PRASĪBAS UN PERSONĀLA DROŠĪBA

Sargāt no bērniem. Neuzglabāt kopā ar pārtiku vai dzīvnieku barību. Nedzert, neēst un nesmēkēt, darbojoties ar vielu.

Strādājot ar preparātu, obligāti lietot individuālos aizsardzības līdzekļus: aizsargapģēru, respiratoru, aizsargbrilles, gumijas cīmdu un slēgtus apavus. Novērst tiešu kontaktu ar produktu.

Pēc darba vai pirms pārtraukuma nekavējoties novilkt darba apģēru un nomazgāt rokas un seju ar ūdeni un ziepēm. Rūpīgi notīrīt/nomazgāt visus individuālās aizsardzības līdzekļus.

## VISPĀRĪGĀ INFORMĀCIJA

Sultan® 500 SC ir sistēmas iedarbības augsnes herbicīds īsmūža divdīglapju nezāļu ierobežošanai ziemas rapša un vasaras rapša sējumos pēc sējas līdz rapša trīs lapu stadijai.

Sultan® 500 SC ir suspensijas koncentrāta formā un satur darbīgo vielu metazahloru.

Metazahlors pieder hloracetamīdu ķīmisko savienojumu grupai, saskaņā ar HRAC klasifikāciju – 15. grupai.

Metazahlors iedarbojas, inhibējot nezāļu šūnu daļišanos, ko izraisa garu taukskābju ķēžu veidošanās kavēšana.

Tas ir selektīvs herbicīds daudzu divdīglapju nezāļu kontrolei.

## LIETOŠANAS NORĀDĪJUMI

### Nezāļu kontrole

Sultan® 500 SC nezāles uzņem caur saknēm, hipokotilu un lapām. Ja herbicīdu izsmidzina uz augsnes pirms nezāļu dīgšanas, tas iekļūst augos caur saknēm dīgšanas laikā un īsi pēc sadīgšanas nezāles aiziet bojā.

Visefektīvāk nezāles tiek iznīcinātas, lietojot herbicīdu nezāļu pīrmsdīgstu-dīgstu stadijā. Ja herbicīdu lieto pēc nezāļu sadīgšanas, tas iekļūst augā caur saknēm, hipokotilu, dīglapām un īstajām lapām. Tad labu efektivitāti var panākt, lietojot herbicīdu no nezāļu dīglapju stadijas līdz pirmo īsto lapu stadijai. Lietojot Sultan® 500 SC vēlākās nezāļu attīstības stadijās, tā iedarbības efektivitātē strauji samazinās.

Augsnei jābūt labi sastrādātai, bez lielām cilām un augu atliekām, lai nodrošinātu vienmērīgu sējas dziļumu un rapša sadīgšanu, kā arī vienmērīgu augsnes virskārtas noklāšanu ar herbicīdu.

Herbicīda labākai iedarbībai ir nepieciešams pietiekams augsnes mitrums. Apstrādi var veikt arī uzreiz pēc rapša sējas, izmantojot augsnes virspusē esošo mitrumu. Ja laika apstākļi ir sausi, lietus 2-3 nedēļu laikā pēc smidzināšanas nodrošinās labu herbicīda iedarbības efektivitāti.

Sultan® 500 SC iedarbību ietekmē arī augsnes tips un struktūra. Augsnēs ar augstu humusa saturu (kūdrainās augsnēs), ieteicams Sultan® 500 SC smidzināt pēc sējumu sadīgšanas.

Pēc herbicīda smidzināšanas nav ieteicams veikt augsnes pievelšanu vai cita veida augsnes apstrādi. Stipra lietus gāze tūlīt pēc smidzināšanas var kaitēt kultūrauga attīstībai.

Nav ieteicams smidzināt sadīgušus rapša sējumus, ja ir gaidāmas salnas, lapu virsma ir mitra, kā arī karstā un saulainā laikā.

### Sultan® 500 SC nezāļu kontroles efektivitāte

Kaitīgais organismi	Pirms kultūrauga sadīgšanas (AS 00-09)		Pēc kultūrauga sadīgšanas (AS 10-14)	
	Deva			
	1.0 L/ha	1.5 L/ha	1.0 L/ha	1.5 L/ha
<b>Ziemas rapsis</b>				
Parastā ruzusmilga ( <i>Apera spica-venti</i> )	xx	xxx	xxx	xxx
Parastā gaijsāre ( <i>Echinochloa crus-galli</i> )	-	-	xx	xx
Daudzgadīgā airene ( <i>Lolium perenne</i> )	-	--	xxxx	xxxxx
Maura skarene ( <i>Poa annua</i> )	xxxxx	xxxxx	xxxx	xxxxx
Ganu plikstiņš ( <i>Capsella bursa-pastoris</i> )	xxxxx	xxxxx	xxx	xx
Baltā balanda ( <i>Chenopodium album</i> )	xxx	xxxx	xxx	xx
Keraīnu madara ( <i>Galium aparine</i> )	xxxx	xxxxx	-	-
Sārtā panātre ( <i>Lamium purpureum</i> )	xxxx	xxxx	xxx	xxxx
Ārstniecības kumelīte ( <i>Matricaria recutita</i> )	-	-	xx	xx
Tiruma kumelīte ( <i>Matricaria perforata</i> )	xxxx	xxxx	xxx	xx
Zīda magone ( <i>Papaver rhoeas</i> )	xxx	xxxx	xxxx	xxxxx
Parastā virza ( <i>Stellaria media</i> )	xxxx	xxxx	xxx	xxxx
Tiruma naudulis ( <i>Thlaspi arvense</i> )	xx	xxx	-	-
Persijas veronika ( <i>Veronica persica</i> )	xx	xxx	xxx	xx
Lauka vijolīte ( <i>Viola arvensis</i> )	xx	xx	xx	xx
<b>Vasaras rapsis</b>				
Parastā gaijsāre ( <i>Echinochloa crus-galli</i> )	xxx	xxxx	-	-
Maura skarene ( <i>Poa annua</i> )	xxxxx	xxxxx	xxxxx	xxxxx
Ganu plikstiņš ( <i>Capsella bursa-pastoris</i> )	xxx	xxxx	xxxx	xxxx
Baltā balanda ( <i>Chenopodium album</i> )	xxx	xxxx	xxx	xx
Keraīnu madara ( <i>Galium aparine</i> )	xxxx	xxxxx	xxxxx	xxxxx
Sīkziedu sīkgalvīte ( <i>Galinsoga parviflora</i> )	xxxx	xxxxx	-	-
Sārtā panātre ( <i>Lamium purpureum</i> )	xxxxx	xxxxx	xxxxx	xxxxx
Ārstniecības kumelīte ( <i>Matricaria recutita</i> )	xx	xxxx	-	-

Tiruma kumelīte ( <i>Matricaria perforata</i> )	xxxx	xxxx	xxxx	xxxx
Dārza vējagrikis ( <i>Fallopia convolvulus</i> )	xx	xxx	xxx	xxx
Blusu sūrene ( <i>Polygonum persicaria</i> )	xx	xxx	-	--
Tiruma sinepe ( <i>Sinapis arvensis</i> )	xx	xxx	xx	xx
Parastā vīrza ( <i>Stellaria media</i> )	xxxx	xxxx	xxxxx	xxxxx
Tiruma naudulīšs ( <i>Thlaspi arvense</i> )	xxx	xxxx	xxx	xxx
Lauka vijolīte ( <i>Viola arvensis</i> )	xx	xx	x	xx

Ļoti jutīgas (95-100%)	xxxxx
Jutīgas (85-94.9%)	xxxx
Vidēji jutīgas (70-84.9%)	xxx
Vidēji izturīgas (50-69.9%)	xx
Izturīgas (<50%)	x

## LIETOŠANAS LAIKS UN DEVAS

Apstrādājamā kultūra	Kaitīgais organismi	Preparāta deva, L/ha	Apstrādes laiks, norādījumi, piezīmes	Nogaidīšanas laiks dienās	Maksimālais apstrāžu skaits sezonā
Ziemas rapsis, vasaras rapsis	Īsmūža divdīglapju nezāles	1.0-1.5	Apsmidzināt sējumus pēc sējas līdz rapša četru lapu stadijai (AS 00-14), nezāļu dīglapu stadijā, līdz nezāles sasniedz pirmo īsto lapu stadiju	-	1

Smidzināt tūlīt pēc rapša sējas, nezāļu dīgšanas laikā, to dīglapu stadijā, līdz nezāles sasniedz pirmo īsto lapu stadiju.

Ja platību apstrāde tiek veikta pēc rapša dīgšanas, neveikt smidzināšanu, kad rapša augu lapas ir mitras. Elļas rapsis ir tolerants pret Sultan® 500 SC, tomēr ieteicams izvairīties no dīgstošu augu apstrādes, ja prognozētas naktis salnas.

**Maksimālais apstrāžu skaits sezonā:** viena reize.

**Darba šķidruma patēriņš:** 200-400 L/ha.

### Piezīmes

Lai aizsargātu kultūraugus un citus ar lietojumu nesaistītos augus - gan izdīgušus, gan neizdīgušus - ievērot 5 m aizsargjoslu līdz blakus laukam un/vai lauksaimniecībā neizmantojamai zemei.

Lai aizsargātu gruntsūdeņus, nelietot šo vai citu augu aizsardzības līdzekli, kurš satur metazahloru, vairāk, kā 750 g d.v./ha vienā un tajā pašā laukā trīs gadu periodā.

## SADERĪBA AR CITIEM PREPARĀTIEM

Lai paplašinātu apkarojamo nezāļu spektru un paaugstinātu efektivitāti, ziemas un vasaras rapša sējumos

Sultan® 500 SC ieteicams lietot tvertnes maisijumā ar līdzīgam lietojumam paredzētu herbicīdu, piemēram Kalif® 360 CS. Pirms jebkāda tvertnes maisijuma gatavošanas/lietošanas iepazīstieties un ievērojet ieteikumus partnerlīdzekļa lietošanai.

Gatavojoj tvertnes maisijumu, katrs herbicīds ūdenim smidzināšanas tvertnē jāpievieno atsevišķi un rūpīgi jāsamaisa pirms nākamā herbicīda pievienošanas.

Tvertnes satus jāizsmidzina nekavējoties, un tas ir nepārtraukti jāmaja.

## DARBA ŠĶIDRUMA SAGATAVOŠANA

Pirms smidzināšanas ir svarīgi pārbaudīt visas šķūtenes, filtrus un sprauslas, kā arī pārliecināties, ka smidzinātājs ir tīrs, pareizi uzstādīts, lai dotu vienmērīgu smidzinājumu vajadzīgajā daudzumā. Smidzinātāja tvertni līdz pusei piepilda ar tīru ūdeni, sāk maisīšanu un tad pievieno ieteikto daudzumu Sultan® 500 SC daudzumu tieši tvertnē. Pievieno pārpalikušo ūdens daudzumu un turpina maisīt darba šķidumu arī smidzināšanas laikā.

## SMIDZINĀŠANAS IEKĀRTAS TĪRĪŠANA

Lai izvairītos no citu kultūraugu bojājumiem, smidzinātāji rūpīgi jāattīra no lietotajiem pesticīdiem uzreiz pēc lietošanas.

- Uzreiz pēc smidzināšanas, pilnībā iztukšot smidzinātāja tvertni un izmazgāt ar tīru ūdeni. Izskalojiet konteineru, izlaižot ūdeni caur maisītāju un šķūtenēm.
- Piepildīt konteineru līdz pusei ar tīru ūdeni un ieteikto tīrīšanas līdzekļa daudzumu. Samaisīt (sakratīt) un izlaist mazgājamo ūdeni cauri maisītājam un šķūtenēm. Aizvērt smidzinātāja tvertni un piepildītu līdz augšai atstāt uz 15 minūtēm ar ieslēgtu maisītāju. Vēlreiz izlaist ūdeni caur maisītāju un šķūtenēm, pilnībā iztukšojot konteineru.
- Noņemt sprauslas un filtrus, tos atsevišķi notīrīt mazgāšanas līdzeklī, kas atšķaidīts 10 litros ūdens.
- Izskalot smidzinātāja tvertni vēlreiz ar tīru ūdeni, to piepildot vismaz 10% no tilpuma, kā arī noregulēt tā pozīciju drošai mazgāšanai.
- Sekot Labas lauksaimniecības prakses nosacījumiem.

## REZISTENCES VEIDOŠANĀS IEROBEŽOŠANAS STARTĒĢIJA

Sultan® 500 SC darbīgā viela metazahlohs pieder hloracetamīdu kīmisko savienojumu grupai, saskaņā ar HRAC (ang. – Herbicide Resistance Action Committee) klasifikāciju – 15. grupai (šūnu daļišanās inhibitoriem). Metazahlohs ir novērtēts kā zema rezistences riska izraisītāja darbīgā viela. Taču jebkurā nezāļu populācijā iespējama atsevišķu ipatnē dabīgā rezistence pret 15. grupas herbicīdiem.

Lai novērstu iespējamu rezistences veidošanos, sekot norādījumiem:

ievērot integrētās nezāļu kontroles principus; ja nepieciešams turpināt nezāļu kontroli sējumā, arī nezāļu kontrolei pēckultūru un augmainas sējumos izmantot herbicīdus ar atšķirīgu iedarbības veidu uz nezālēm; izmantot ieteikto herbicīda devu, apstrādi veicot norādītajā laikā; apsekot sējumus pēc to apstrādes ar herbicīdu, lai sekotu kontroles efektivitāti un atzīmēt iespējamos rezistences parādišanās gadījumus, par ko ziņot firmas pārstāvjiem; ievērot agronomiski vispāriņemtos kultūrauga audzēšanas principus, veicot kvalitatīvu augsnēs apstrādi un ievērojot augmaiņu; nodrošināt sējumā ar nezālēm konkurētspējīga kultūrauga attīstību.

## ATKĀRTOTA SĒJA UN PĒCKULTŪRAS

Ja rudenī gājis bojā rapša sējums, kur bijis lietots Sultan® 500 SC, tad ziemāju graudaugus sēt nedrīkst. Ja ziemas rapsis nav pārziemojis, un pavasarī nepieciešama pārsēšana, laukā, kur rudenī smidzināts Sultan® 500 SC, pēc augsnies pārstaršanas var audzēt graudaugus (izņemot cietos kviešus), stādītus vai sētus Brassica dzimtas kultūraugus, lauka pupas, linus, kukurūzu, kartupeļus, rapsi, zirņus. Ja ar Sultan® 500 SC apstrādātais vasaras rapsis gājis bojā, augsti apterot 20 cm dzīlumā, var sēt kukurūzu. Kukurūzu var sēt arī pēc 21 dienas pēc apstrādes ar Sultan® 500 SC, veicot augsnies apstrādi 5 cm dzīlumā. Veicot augsnies apstrādi 20 cm dzīlumā, zirņus var sēt pēc 21 dienas un vasarāju graudaugus un ābolīnu var sēt pēc 42 dienām. Ja Sultan® 500 SC ir lietots atbilstoši rekomendācijām normālā augmaiņā, tad nav riska pēckultūru audzēšanai neatkarīgi no tā, vai augns pēc rapša sējuma aparta vai augsnes apstrāde veikta, izmantojot minimālās augsnies apstrādes tehnoloģijas.

## TUKŠAIS IEPAKOJUMS

Pēc preparāta izmantošanas tara jāizskalo ar ūdeni vizmaz 3 reizes un skalojamais ūdens jāizmanto darba šķidruma sagatavošanai. Tukšo iepakojumu aizliegts izmantot atkārtoti. Tukšais iepakojums jālikvidē, ievērojot spēkā esošo normatīvo aktu prasības.

## VIDES AIZSARDZĪBA

Ļoti toksisks ūdens organismiem ar ilgstošām sekām. Izmantot piemērotu tvertni, lai izvairītos no vides piesārnojuma. Npiesārnot ūdeni ar augu aizsardzības līdzekļi un tā iepakojumu. Netīrīt smidzināšanas tehniku ūdenstilpiju un ūdensteču tuvumā. Izsargāties no piesārnošanas caur drenāžu no pagalmiem un ceļiem.

Preparāta izlišanas gadījumā piesārnoto materiālu savāc un ziņo attiecīgajai Reģionālajai vides pārvaldei. Lietojot augu aizsardzības līdzekļi, ievērot „Labas lauksaimniecības prakses nosacījumi Latvijā” rekomendācijas.

## UZGLABĀŠANA

Uzglabāt oriģinālā iepakojumā, neatvērtā veidā, sausā, vēsā un labi vēdināmā noliktavā. Pasargāt no tiešiem saules stariem. Uzglabāšanas temperatūra no 0°C līdz +40°C.

## DERĪGUMA TERMINĀ

2 gadi no izgatavošanas datuma, neatvērtā, oriģinālā iepakojumā.

## JURIDISKĀ ATBILDĪBA

Pirms lietošanas rūpīgi iepazīties ar instrukciju. Daudzi faktori var ietekmēt produkta aktivitāti – laika, augsnies apstākļi, apstrādes laiks, ūdens daudzums, lietotās devas, smidzināšanas tehnika u.tml. Produkta ražotājs nevar atbildēt par šiem faktoriem. Izgatavotājs garantē savu preparāta kvalitāti, piegādājot to oriģinālā firmas iepakojumā. Visi ieteikumi attiecībā uz preparāta piemērošanu ir sniegti, atsaucoties uz ražotāja rīcībā esošo priedzi. Tā kā preparāta glabāšana un darbs ar to ir ārpus ražotāja kontroles, jebkādu ar zaudējumiem saistītu risku uzņemas lietotājs. Izgatavotājs neatbild par zaudējumiem, kas radušies nepareizas uzglabāšanas vai lietošanas rezultātā.

## LIETUVA

# PRIEŠ NAUDODAMI AUGALŲ APSAUGOS PRODUKTĄ ATIDŽIAI PERSKAITYKITE NAUDOJIMO INSTRUKCIJĄ!

## NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

Naudojant ir saugant augalų apsaugos produktą laikytis Augalų apsaugos produktų saugojimo, tiekimo rinkai, naudojimo taisyklių.

## VEIKIMO BŪDAS

Sultan® 500 SC veiklioji medžiaga metazachloras rapsų pasėliuose piktžoles naikina, patekęs per šaknis (dirvą), skilčialapius ir per tikruosius piktžolių lapelius. Sultan® 500 SC yra efektyviausias ir pasiekiamas geriausias rezultatas kai naudojamas esant drėgnai, be grumstų ir augalų liekanų, dirvai prieš nesudygusias ar bedygstančias piktžoles. Labai humusingose, durpingose dirvožemiuose purkštį piktžolėms sudygus. Jei dirvos paviršius po sėjos labai sausas ir prognozuojamas lietus, purkštį po lietaus.

## NAUDOJIMAS

### Žieminiai ir vasariniai rapsai

Sultan® 500 SC naudojama 1,0-1,5 L/ha po rapsų sėjos – iki keturių tikrujų lapelių tarpsnio (BBCH 00-14). Jei produktas purškiamas iki piktžolėms sudygstant, veiklioji medžiaga patenka į dygstančias piktžoles per šaknis ir paveiktos piktžolės žūva dygimo metu arba tuojo po sudygimo. Jei produktas purškiamas jau piktžolėms sudygus, jis pasisavinamas per šaknis ir per lapus. Sultan® 500 SC geriausiai piktžoles naikina ankstyvuose vystymosi tarpsniuose, kol jos yra skilčialapių tarpsnyje iki pirmųjų tikrujų lapelių. Jei Sultan® 500 SC naudojamas vėliau, produkto efektyvumas silpnėja.

**Didžiausias purškimų skaičius:** 1.

**Sultan® 500 SC veiksmingumas:**

Piktžolės	BBCH 00-09		BBCH 10-14	
	1,0 L/ha	1,5 L/ha	1,0 L/ha	1,5 L/ha
<b>Žieminiai rapsai</b>				
Dirvinė smilguolė ( <i>Apera spica-venti</i> )	xx	xxx	xxx	xxx
Paprastoji rietmenė ( <i>Echinochloa crus-galli</i> )	-	-	xx	xx
Daugiametė svidrė ( <i>Lolium perenne</i> )	-	-	xxxx	xxxxx
Vienametė miglė ( <i>Poa annua</i> )	xxxxx	xxxxx	xxxx	xxxxx
Trikertė žvaginė ( <i>Capsella bursa-pastoris</i> )	xxxxx	xxxxx	xxx	xxx
Baltoji balanda ( <i>Chenopodium album</i> )	xxx	xxxx	xxx	xxx
Kibūsis lipikas ( <i>Galium aparine</i> )	xxxx	xxxxx	-	-
Raudonžiedė notrelė ( <i>Lamium purpureum</i> )	xxxx	xxxx	xx	xxxx
Vaistinė ramunė ( <i>Matricaria recutita</i> )	-	-	xx	xxx
Bekvapis šunramunis ( <i>Matricaria perforata</i> )	xxxx	xxxx	xxx	xxx

Aguona birulė ( <i>Papaver rhoeas</i> )	xxx	xxxx	xxxx	xxxxxx
Daržinė žliūgė ( <i>Stellaria media</i> )	xxxx	xxxx	xxx	xxxx
Dirvinė čiužutė ( <i>Thlaspi arvense</i> )	xx	xxx	-	-
Persinė veronika ( <i>Veronica persica</i> )	xx	xxx	xxx	xxx
Dirvinė našlaitė ( <i>Viola arvensis</i> )	xx	xx	xx	xx

#### Vasariniai rapsai

Paprastoji rietmenė ( <i>Echinochloa crus-galli</i> )	xxx	xxxx	-	-
Vienametė miglė ( <i>Poa annua</i> )	xxxxx	xxxxx	xxxxx	xxxxx
Šiurkštasis burnotis ( <i>Amaranthus retroflexus</i> )	xxxx	xxxx	-	-
Trikertė žvaginė ( <i>Capsella bursa-pastoris</i> )	xxx	xxxx	xxxx	xxxx
Baltoji balanda ( <i>Chenopodium album</i> )	xxx	xxxx	xxx	xxx
Kibusis lipikas ( <i>Galium aparine</i> )	xxxx	xxxxx	xxxxx	xxxxx
Smuliažiedė galinsoga ( <i>Galinsoga parviflora</i> )	xxxx	xxxxx	-	-
Raudonžiedė notrelė ( <i>Lamium purpureum</i> )	xxxxx	xxxxx	xxxxx	xxxxx
Vaistinė ramunė ( <i>Matricaria recutita</i> )	xxx	xxxx	-	-
Bekvapis šunramunis ( <i>Matricaria perforata</i> )	xxxx	xxxx	xxxx	xxxx
Vijoklinis pelėvirkštis ( <i>Fallopia convolvulus</i> )	xx	xxx	xxx	xxx
Démétasis rügtis ( <i>Polygonum persicaria</i> )	xx	xxx	-	-
Dirvinis garstukas ( <i>Sinapis arvensis</i> )	xx	xxx	xx	xx
Daržinė žliūgė ( <i>Stellaria media</i> )	xxxx	xxxx	xxxxx	xxxxx
Dirvinė čiužutė ( <i>Thlaspi arvense</i> )	xx	xxxx	xx	xx
Dirvinė našlaitė ( <i>Viola arvensis</i> )	xx	xx	x	xx

(95-100%) xxxx

(85-94.9%) xxxx

(70-84.9%) xxx

(50-69.9%) xx

(<50%) x

#### DÉMESIO!

Po purškimo iškritę gausūs kritulai gali pristabdyti rapsų augimą ir išretinti pasėlių.

Nepruskite rapsų labai šiltu ir saulėtu oru, taip pat jei prognozuojamos šalnos, kad nepažeistumėte pasėlių.

Jei žieminiai rapsai neperžiemoja, pavasarį tame lauke galima sėti visus žemės ūkio augalus be apribojimų, tačiau vasarinių javų šiaudų negalima naudoti gyvulių pašarui.

Ypač saugokite, kad herbicido tirpalo dulksna nepatektų ant šalia augančių augalų.

#### SĘJOMAINA

Jei dėl kokių nors priežasčių žuvo Sultan® 500 SC purkštai žieminiai rapsai, atséti žieminiai javais negalima. Kitą pavasarį, suarus, galima sėti javus, rapsus, sėti ir sodinti kitus kryžmažiedžius augalus, pupas, žirnius,

linus, kukurūzus ir bulves.

Įprastai nuėmus vasarinių rapsų derlių, galima sėti žieminius javus, tačiau prieš tai reikėtų bent minimaliai (5 cm) įdirbtį žemę.

Jei dėl kokių nors priežasčių žuvo Sultan® 500 SC purkštis vasariniai rapsai, giliai suarus (20 cm), galima sėti kukurūzus. Jei praėjo 21 diena po purškimo, kukurūzus galima sėti minimaliai įdirbus žemę (5 cm), o žirnius – giliai suarus.

Jei dar tam tinkamas laikas, vasarinius javus, dobilus galima sėti praėjus 42 dienų laikotarpiu po purškimo prieš tai giliai suarus dirvą.

## ATSPARUMAS

Sultan® 500 SC veiklioji medžiaga metazachloras priklauso chloracetamidų klasės herbicidams. Pagal veikimo pobūdį, remiantis HRAC (Hericide Resistance Action Committee) klasifikacija, jis yra labai ilgos grandinės riebiųjų rūgščių sintezės inhibitorius (HRAC kodas 15). Atsparumo išsvystymo rizika metazachlorui yra vertinama kaip maža.

Bet kurioje piktžolių populiacijoje galí būti mažiau jautrių ar natūraliai atsparių individų. Jei tame pačiame lauke keletą metų naudojami tokį patį veikimo pobūdį turintys herbicidai, veikiant natūraliai atrankai, atspariosios piktžolės dauginasi ir tampa dominuojančiomis. Laikoma, kad augalas yra atsparus, kai išlieka gyvas nupurškus herbicidu tinkamu laiku ir rekomenduojama norma.

Siekiant išvengti piktžolių atsparumo atsiradimo, būtina griežtai laikytis šių rekomendacijų:

- kiek galima labiau naudokite agrotechnines piktžolių kontrolės priemones (pvz.: séjomaina, sėjos vėlinimas, gilus dirvos dirbimas);
- Sultan® 500 SC geriau naudokite prieš piktžolėms sudygstant nei po jų sudygimo;
- naudokite pilną herbicido rekomenduojamą normą;
- mišiniuose, paeiliui ar skirtingais metais tame same pačiame lauke naudokite skirtingo veikimo pobūdžio herbicidus, naikinančius tas pačias piktžoles;
- stebėkite laukus reguliariai ir išsiaiškinkite prasto veikimo priežastis.

## VANDENS KIEKIS

Rekomenduojamas vandens kiekis: 200 - 400 L/ha.

## TIRPALO PARUOŠIMAS

Pusę purkštuvu rezervuaro užpildykite švariu vandeniu ir įjunkite maišyklę. Išpilkite reikiama kiekį Sultan® 500 SC, kitus preparatus ir baikite pilti vandenį. Paruošus tirpalą ir purškimo metu maišykla turi būti i Jungta. Tirpalas suvartojuamas tuojo pat po jo paruošimo.

## PURKŠTUVO PLOVIMAS

Prieš naudojant kitus preparatus, purkštuvą kruopščiai išplaukite. Plaunama sodos tirpalu, 2 – 4 kg/100 litrų vandens.

## PRODUKTO SAUGOJIMAS

Laikykite sausose ir nuo šalčių apsaugotose, pesticidams sandéliuoti tinkamose patalpose ir tik originalioje taroje. Taip pat laikytis kitų augalų apsaugos produkto saugojimo reikalavimų nurodytu Augalų apsaugos

produktų saugojimo, tiekimo rinkai, naudojimo taisyklose.  
Gali būti laikomas nuo 0° iki +40° C temperatūroje.

## TUŠČIŲ PAKUOČIŲ TVARKYMAS

Supylus augalų apsaugos produktą į augalų apsaugos produktų purškimo įrangą, augalų apsaugos produktų pakuotės turi būti skalaujamos taikant integruotojo skalavimo (skalaujant suspausto vandens srove) ar trigubo skalavimo metodus. Vanduo, panaudotas augalų apsaugos produktų pakuotei išskalauti, supilamas į purštuvo talpą su ruošiamu tirpalu. Išskalautos augalų apsaugos produktų pakuotės tvarkomos vadovaujantis atliekų tvarkymą nustatančiais teisės aktais. Nenaudoti tuščios pakuotės kitiems tikslams.

## KILUS GAISRUI

Preparatas nedegus. Kilus gaisrui išsiskiria anglies monoksidas, azoto oksidas, vandenilio chloridas, vandenilio fluoridas. Gesinkite putų, sausų medžiagų ir dioksoido gesintuvais. Sukaskite laikinas žemės sankasas, kur rinktysi nutekantis vanduo.

## SAUGOS PRIEMONĖS

Dirbant su neskiestu produkту, liečiant juo užterštus paviršius bei purškiant, būtina dėvėti 4 tipo apsauginę aprangą nuo skystujų chemikalų (atitinkančią standartus LST EN 340 ir LST EN 14605) bei avėti tvirtą alyvynę. Būtina mūvėti cheminėms medžiagoms atsparias pirštines (atitinkančias standartą LST EN 374): neopreno, nitrilo ( $\geq 0,4$  mm), butilo ( $\geq 0,7$  mm) ar kt. Stengtis neįkvépti ruko, garu, aerosolio. Darbuotojams, kurie darbo tikslais eina į apdorotus plotus, jei galima tik išdžiūvus išpurkštam tirpalui. Rekomenduojama dėvēti kelnes, marškinius ilgomis rankovėmis bei sandarius batus.

Higienos ir kitospriemonės. Darbo metu nevalgyti, negerti, nerūkyti. Vengti bet kokio slylio su produkту. Saugotis, kad nepatektų ant odos, į akis ir ant drabužių. Po darbo ar prieš pertraukas nusivilkti drabužius, nusiprausti vandeniu su muiliu. Darbo drabužius laikyti atskirai. Užterštus drabužius išskalbtai prieš vėl juos apsivelkant. Susitepus pirštinių paviršiu, jas reikia kraupščiai nuplauti. Jei nejmanoma išvalyti asmeninių apsaugos priemonių, būtina sunaikinti pagal galiojančius teisės aktų reikalavimus.

## PIRMOJI PAGALBA

**Ikvėpus:** išvesti asmenį į gryną orą. Pasijutus blogai, kreiptis į gydytoją.

**Patekus ant odos:** nedelsiant nuvilkti suterštus drabužius ir gausiai plauti odą tekančiu vandeniu su muiliu. Jei dirginimas nepraeina, kreiptis į gydytoją.

**Patekus į akis:** nedelsiant plauti tekančiu vandeniu pakelius akių vokus 10 – 20 minučių. Jeigu nešiojami, išimti kontaktinius lešius ir toliau plauti. Jei dirginimas nepraeina, kreiptis į gydytoją.

**Prarūjus:** Jei nukentėjusysis sąmoningas: skalauti burną vandeniu, duoti išgerti stiklinę (250 ml) vandens. Neskatinči vėmimo. Nedelsiant kreiptis į gydytoją ir, parodyti produkto pakuotę arba etiketę.

**Patarimai gydytojui:** konkretaus priešnuodžio néra. Taikyti simptominių gydymąq.

**Niekada neduokite gerti nukentėjusiam asmeniui, kuris yra be sąmonės arba ji ištiko traukuliai.**

**Apsinuodijimo atveju kreiptis į Apsinuodijimų kontrolės ir informacijos biurą telefonu:**

**+370 5 2362052 arba +370 687 533 78.**

## GAMINTOJO ATSAKOMYBĖ

Gamintojas garantuoja produkto kokybę, jei jis gautas gamyklos taroje, tačiau neatsako už pasekmes, jei preparatas netinkamai saugomas ir naudojamas.

SPECIMEN

## EESTI

Vältimaks ohtu inimestele ja keskkonnale, tuleb järgida kasutusjuhendi nõudeid!

## ESMAABI

Nahale sattumisel pesta nahka kohe voolava vee all seebiga 15 minuti jooksul.

Silma sattumisel pesta silmi kohe voolava vee all 15 minuti jooksul.

Allaneelamisel juua 100 ml vett.

Hingamisteedes sattumisel viia kannatanu värske õhu kätte.

Igal juhul on soovitatud konsulteerida arstiga, näidates talle taimekaitsevahendi pakendit või etiketti.

Informatsioon arstile: kasutada sümpomaatilist ravi. Spetsiifilist vastumürki ei ole teada.

## TOIME

Sultan® 500 SC on süsteemse toimega selektiivne herbitsiid, mis hävitab tärkamiseelse ja varases tärkamisjärgses staadiumis enamiku kaheidulehelistest umbrohtudest ja mõned üheidulehelised umbrohud (harilik rukkihein, nurmikas jm). Umbrohud omastavad Sultan® 500 SC-d nii juurte kui ka lehtede kaudu. Kui herbitsiidi pritsida pinnasele enne umbrohtude tärkamist, satub see tärkamise ajal taimedesse juurte kaudu ning peatsest pärast tõusmete ilmumist umbrohi hukkub. Kui herbitsiidi kasutatakse pärast umbrohu tõusmete ilmumist, satub see taimedesse juurte ja lehtede kaudu. Hea toime saavutatakse herbitsiidi kasutamisel idulehtede staadiumist kuni esimeste päriselehtede staadiumini. Umbrohu arengu hilisemates staadiumites kasutamisel Sultan® 500 SC efektiivsus langeb. Pinnas peab olema hästi töödeldud, suuremate kämpudeta, et tagada külvi ühtlane sügavus ja rapsi tõusmete ilmumine.

Sultan® 500 SC toimet mõjutavad ka pinnase tüüp ja struktuur.

## KASUTAMINE

Umbrohud hävivad kõige paremini herbitsiidi kasutamisel enne umbrohu tõusmete staadiumit ja selle ajal. Herbitsiidi parima toime tagamiseks on vaja, et pinnas oleks piisavalt niiske. Töödelda võib ka kohe pärast rapsi külvamist, kasutades õra pinnase ülemises kihis elevat niiskust. Kui ilmastikutingimused on kuivad, tagab herbitsiidi piisava toime vihmasadu 2–3 nädala jooksul pärast pritsimist.

Suure huumusesisaldusega pinnastele (turbapinnad) soovitatakse Sultan® 500 SC-d pritsida pärast tõusmete ilmumist.

Pärast herbitsiidi pritsimist ei soovitata pinnase rullimist ega muud pinnase töötlemist.

Tugev paduvihm pärast pritsimist võib kahjustada kultuurtaime arengut.

Tärganud rapsi tõusmeid ei soovitata pritsida, kui on oodata öökülma, kui lehtede pind on niiske ega ka kuumal ja päikesepaistiselisel päeval.

## TÖRJUTAVAD UMBROHUD

Kahjustaja	Enne kultuuride idanemist (BBCH 00-09)		Peale kultuuride idanemist (BBCH 10-14)	
	1.0 L/ha	1.5 L/ha	1.0 L/ha	1.5 L/ha
Taliraps				

Harilik rukkihein ( <i>Apera spica-venti</i> )	xx	xxx	xxx	xxx
Tähk-kukehirss ( <i>Echinochloa crus-galli</i> )	-	-	xx	xx
Karjamaa-raihein ( <i>Lolium perenne</i> )	-	-	xxxxx	xxxxx
Murunurmikas ( <i>Poa annua</i> )	xxxxx	xxxxx	xxxx	xxxxx
Harilik hiirekõrv ( <i>Capsella bursa-pastoris</i> )	xxxxx	xxxxx	xxx	xxx
Valge hanemalts ( <i>Chenopodium album</i> )	xxx	xxxx	xxx	xxx
Roomav madar ( <i>Galium aparine</i> )	xxxx	xxxxx	-	-
Verev iminõges ( <i>Lamium purpureum</i> )	xxxx	xxxx	xxx	xxxx
Teekummel ( <i>Matricaria recutita</i> )	-	-	xx	xx
Harilik kesalill ( <i>Matricaria perforata</i> )	xxxx	xxxx	xxx	xxx
Kukemagun ( <i>Papaver rhoeas</i> )	xxx	xxxx	xxxx	xxxxx
Vesihein ( <i>Stellaria media</i> )	xxxx	xxxx	xxx	xxxx
Litterhein ( <i>Thlaspi arvense</i> )	xx	xxx	-	-
Pärsia mailane ( <i>Veronica persica</i> )	xx	xxx	xxx	xxx
Pöldkannike ( <i>Viola arvensis</i> )	xx	xx	xx	xx

#### Suviraps

Tähk-kukehirss ( <i>Echinochloa crus-galli</i> )	xxx	xxxx	-	-
Murunurmikas ( <i>Poa annua</i> )	xxxxx	xxxxx	xxxxx	xxxxx
Harilik hiirekõrv ( <i>Capsella bursa-pastoris</i> )	xxx	xxxx	xxxx	xxxx
Valge hanemalts ( <i>Chenopodium album</i> )	xxx	xxxx	xxx	xxx
Roomav madar ( <i>Galium aparine</i> )	xxxx	xxxxx	xxxxx	xxxxx
Paljas võõrkakar ( <i>Galinsoga parviflora</i> )	xxxx	xxxxx	-	-
Verev iminõges ( <i>Lamium purpureum</i> )	xxxxx	xxxxx	xxxxx	xxxxx
Teekummel ( <i>Matricaria recutita</i> )	xxx	xxxx	-	-
Harilik kesalill ( <i>Matricaria perforata</i> )	xxxx	xxxx	xxx	xxx
Pöld-konnatarat ( <i>Fallopia convolvulus</i> )	xx	xxx	xx	xx
Harilik kirburohi ( <i>Polygonum persicaria</i> )	xx	xxx	-	--
Pöldsinep ( <i>Sinapis arvensis</i> )	xx	xxx	xx	xx
Vesihein ( <i>Stellaria media</i> )	xxxx	xxxx	xxxxx	xxxxx
Litterhein ( <i>Thlaspi arvense</i> )	xx	xxxx	xx	xx
Pöldkannike ( <i>Viola arvensis</i> )	xx	xx	x	xx

Väga hea mõju (95–100%) xxxx, hea mõju (85–94,9%) xxxx, mõõdukas mõju (70–84,9%) xxx, mõõdukalt tolerantne (50–69,9%) xx, vastupidav (<50%) x.

#### Taliraps

Kulunorm 1,0 – 1,5 L/ha, pritsida alates 3–4 päeva pärast rapsi külvamist umbrohtude arenemise ajal, nende idulehtede staadiumis, köige hiljem esimeste pärislehtede staadiumis. Maksimaalne pritsimiste arv kasvuperioodil: 1.

#### Suviraps

Kulunorm 1,0 – 1,5 L/ha, pritsida kas enne rapsi idanemist või pärast, ajal mil suviraps on idulehe kuni 4 pärslehe faasis. Maksimaalne pritsimiste arv: 1.

## PRITSIMISSEGU KULU

Soovitatav pritsimissegus kulu on 200–400 L/ha.

## PRITSIMISSEGU VALMISTAMINE

Täita  $\frac{1}{2}$  pritsi paagist veega ja lülitada segisti sisse. Valada sisse vajalik kogus herbitsiidi Sultan® 500 SC ja lisada ülejäänud veehulk. Kogu pritsimissegus tuleb kasutada ära vahetult pärast valmistamist.

## PRITSI PUHASTAMINE

Pärast herbitsiidit Sultan® 500 SC kasutamist tuleb prits hoolikalt puhastada. Prits tühhendada täielikult pöllul. Loputada paak, jaotustorud ja voolikud puhta veega ja tühhenda paak uuesti äsja pritsitud kultuurile.

Täita pritsi paak pesemiskohas puhta veega, lisada pešuvahendit (nt. soodat 2-4 kg 100 l vee kohta). Pritsida mõne minuti jooksul pesuvedelikku läbi pihustite ja seejärel segada lahest paagis 15 minutit. Tühjendanda prits. Loputada paak, jaotustoru ja voolikud puhta veega. Võtta ära pihustid ja filtreid ning pesta need eraldi pesuaineteaga. Loputada paaki veega 5 minuti jooksul ja lasta vesi välja läbi poomide ja pihustite. Jälgida, et pesu- ja loputusvesi ei kahjustaks puid või tundlikke taimi ega saastaks piinna- või põhjavett.

## JÄRELMÖJUD

Kui taliraps talvele vastu ei pidanud ning kevadel on vaja uuesti külvata, peab sügisel herbitsiidiga Sultan® 500 SC pritsitud pölli enne külvi 10 cm sügavuselt kultiveerima ning külvata võib igasugust kultuuri, välja arvatud suhkruepet. Kui herbitsiidiiga Sultan® 500 SC töödeldud suviraps häib, peab pöldu töötlemata 10–15 cm sügavuselt ning seejärel võib kasvatada teravilja, välja arvatud kergetel pinnastel, ning kartulit, kapsast, lina, maisi ja hernest. Pärast saagi koristamist võib kasvatada igasuguseid kultuure.

## PAKENDI LIKVIDEERIMINE

Pärast preparaadi täielikku äratarvitamist tuleb pakendit kohe vähemalt 3 korda veega pesta ning läbipesemisel tekinud vett peaks kasutatama uue töölahuse valmistamiseks. Tühja taarat on keelatud kasutada muuks otstarbeks. Kasutatud taara tuleb muuta kasutuskõlbumatuks ja tagastada turustajale või viia pakendikäitlejatele.

## KESKKONNA KAITSE NÖÜDED

Väga mürgine veeorganismidele. Mitte reostada vett taimekaitsevahendi ja selle pakendiga. Mitte puhastada pritsimistehnikat veekogude ja voolava vee läheduses. Keskkonna saastamise vältimiseks kasutada sobivat pakendit.

Preparaadi mahavoolamisel tuleb saastunud materjal kokku koguda ja anda üle ohtlike jäätmete käitlejale.

## RESISTENTSUS

Sultan 500® SC toimeaine metasakloor kuulub HRAC klassifikatsiooni järgi kloroatsetamiidi keemiliste ühendite rühma 15 (rakkude jagunemise inhibiitorid). Metasakloori on hinnatud madala resistentsuse riskiga aineks. Siiski on igas umbrohupopulatsioonis võimalik üksikute umbrohtude loomulik resistentsus rühma 15 herbitsiide suhtes.

Võimaliku resistentsuse kujunemise vältimiseks:

Järgida ITK põhimõtteid, umbrohutörjeks külvijärgsetel ja külvieelsetel kasutada erineva toimeviisiga herbitsiide, kasutada taimekaitsevahendit vastavalt etiketil välja toodud kulunormiga ja ajal, seirata pöllukultuure pärast herbitsiidiga töötlemist, et jälgida törje tõhusust ja märgata võimalikku resistentsuse tekkimist, järgida pöllukultuurile kasvatamise agronomilisi põhimõtteid, teostades kvaliteetset mullatöötlust ja järgides külvikorda, tagada konkurentsivõimelise pöllukultuuri areng umbrohtunud alal.

## JURIIDILINE VASTUTUS

Tootja ei vastuta ettenägematu tingimuste eest, nagu ilmastikutingimused, hilinenud ümbertötlus, pinnasetüüp, kasutamismeetod ja muud asjaolud, mis võivad preparaadi toimet möjutada. Tootja ei vastuta ka kahjustuste eest, mis on tekkinud hooletuse või preparaadi ebaõige kasutamise tagajärvel. Preparaadi kvaliteet on tagatud vaid juhul, kui see ostetakse ja seda säilitatakse suletud originaalpaketis.



# SULTAN® 500 SC



ADAMA



LATVIJA



LIETUVA



EESTI



! UZMANĪBU/ATSARGIAI/HOIATUS



UN3082

L11450PAAAR\_21

32 x 20 L